

# TurboTronic

Kitchen Electronics

## FRESH SOUP!

PROFESSIONAL SOUP MAKER

### HANDLEIDING

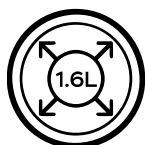


### DIGITALE SOEPMAKER TT-FSM7

[www.turbotronic.nl](http://www.turbotronic.nl)

Bedankt voor het kiezen van de digitale **Verse Soepmaker** van **TurboTronic®**.  
 Geniet van eenvoudig thuis koken en maak heerlijke grove en gladde soepen, sauzen en jam, van verse ingrediënten tot op tafel.  
 Hak verse ingrediënten snel fijn in de kan, mix ze tot de gewenste textuur en kook ze perfect met het ingebouwde verwarmingselement.  
 Maak indruk op je gasten met heerlijke jam en chutneys tot dips en sauzen, fondues, desserts en rijke warme chocolademelk en nog veel meer.  
 Met de **TT-FSM7** maak je eenvoudig ijskoude milkshakes, gezonde fruitsmoothies, bevroren cocktails, sorbets en meer.

<b>ITEM NUMBER:</b>	TT-FSM7	<b>Merk:</b> TurboTronic
<b>PRODUCTGROOTTE</b>	220*175*329mm	<b>QTY.:</b> 1 STUKS/CTN
<b>GB PAKKETGROOTTE</b>	250*235*330mm	<b>N.W:</b> 1.98KG
<b>SM VERPAKKINGSGROOTTE:</b>	267*252*350mm	<b>GEWICHT:</b> 2.68KG
<b>OMSCHRIJVING:</b>	Multifunctionele soep- en smoothiemaker	
<b>SPANNING EN FREQUENTIE</b>	220-240V~ 50-60Hz	<b>CAPACITEIT:</b> 1.6L
<b>STROOM EN VERWARMING:</b>	840-1000W	<b>MOTOR:</b> 180-200W



**CAPACITY:**  
1.6L



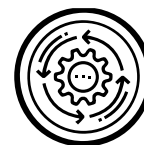
**DIGITAL CONTROL**



**POWER:**  
840-1000W



**STAINLESS STEEL BLADE**



**6 PRESET FUNCTIONS**

### PRESET PROGRAMS:



**SMOOTH SOUP**



**EXTRA SMOOTH SOUP**



**CHUNKY SOUP**



**JUICE**



**JAM**

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES





## ALLEEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK. LEES ALLE INSTRUCTIES.

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht nemen, waaronder de volgende:

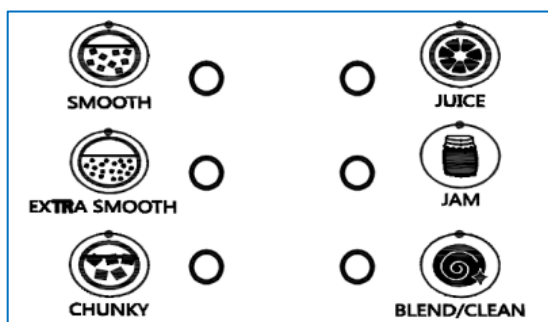
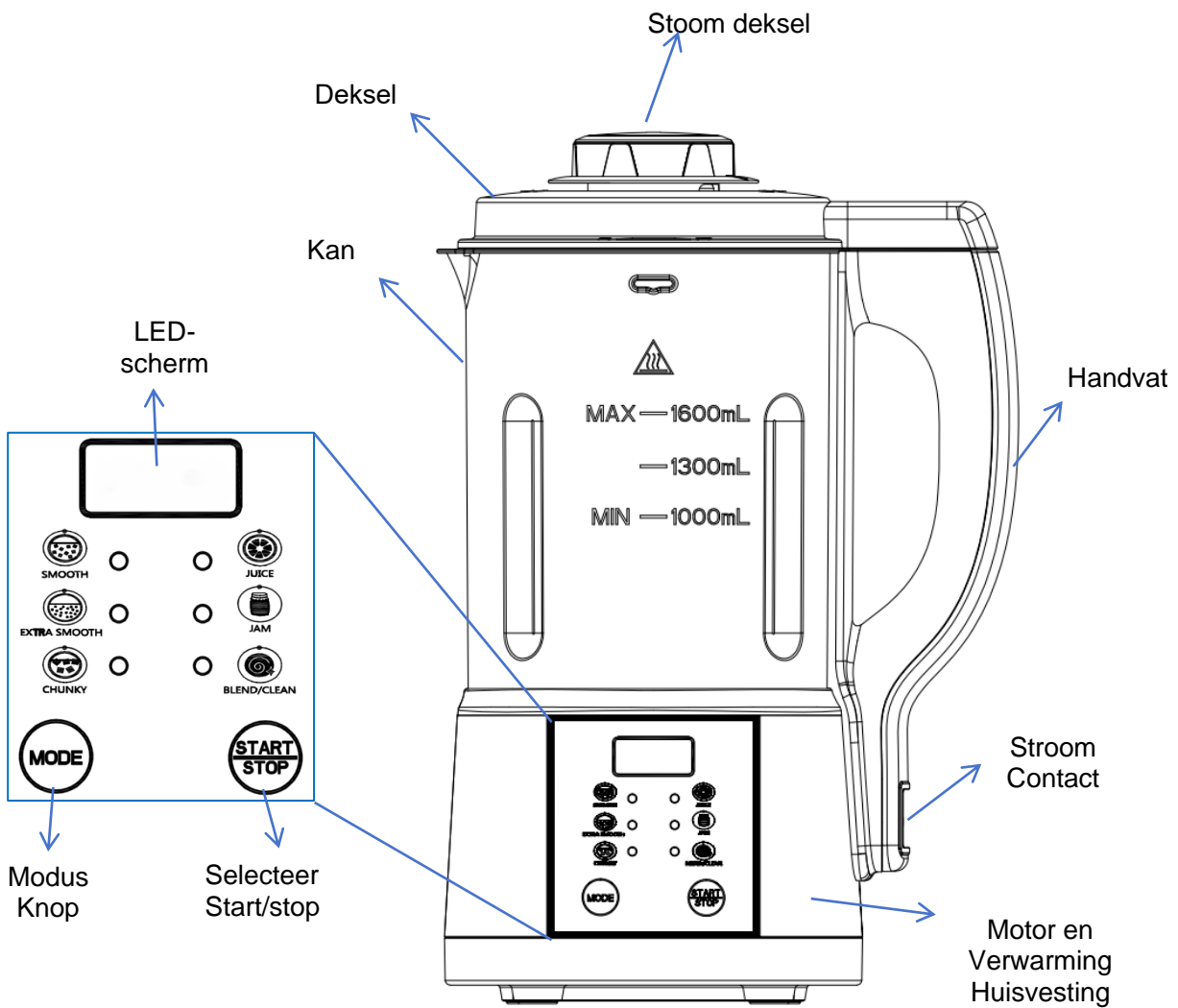
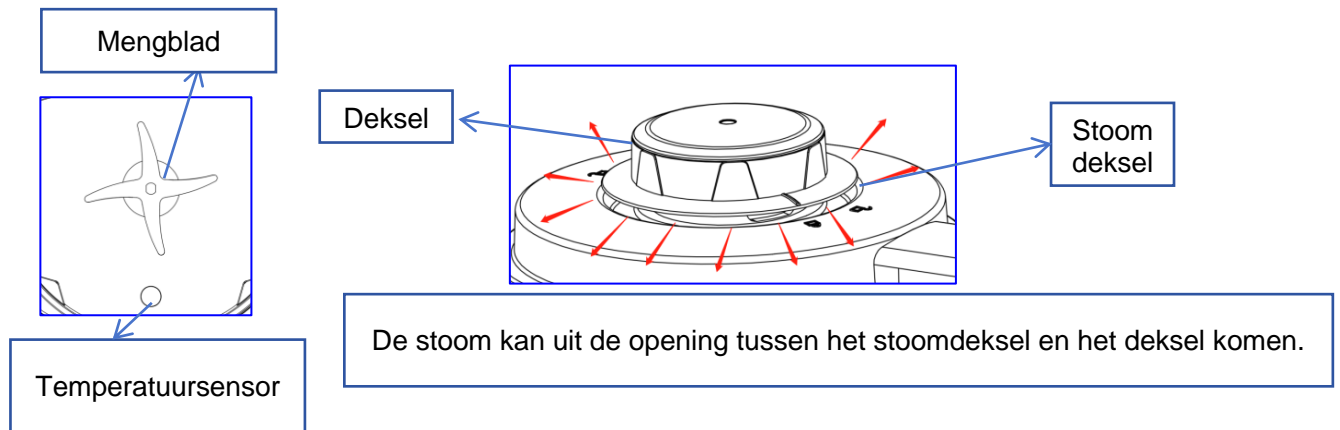
Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar hem goed zodat u hem later kunt raadplegen.

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
2. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
3. Het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt.
4. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
5. Dit apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
6. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een speciale kabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn geautoriseerde serviceagent.
7. WAARSCHUWING: De mengmessen zijn zeer scherp. Wees voorzichtig bij het gebruik en het schoonmaken.
8. De programma's zijn ingesteld om alleen perfecte soep of jam te maken.
9. Het stoomdeksel is alleen bedoeld voor gebruik buiten het stoompijpje. Voeg geen voedsel of ingrediënt toe door het stoomdeksel te openen tijdens gebruik.
10. Tijdens de werkstatus kan de modusknop niet worden gebruikt. Als je naar een ander programma wilt overschakelen, kun je op de Start-/Stopknop drukken en het programma opnieuw selecteren.

Daarnaast geven we het volgende veiligheidsadvies.

<p>Plaats uw apparaat altijd uit de buurt van de rand van een werkblad. Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond wordt gebruikt. Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in de buurt van water. Het netsnoer moet van het stopcontact tot aan het basisstation reiken zonder de aansluitingen te belasten. Laat het netsnoer niet over de rand van een werkblad hangen waar een kind bij kan. Laat de kabel niet door een open ruimte lopen, bijvoorbeeld tussen een laag stopcontact en een tafel. Laat de kabel niet over een fornuis of broodrooster lopen of over een andere hete plek waardoor de kabel beschadigd kan raken. WAARSCHUWING: Dompel het snoer, de stekker en het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof om het te beschermen tegen brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel. WAARSCHUWING: Vermijd contact met bewegende onderdelen. Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van een apparaat met hete inhoud.</p>	<p>Gebruik het product niet met natte of vochtige handen. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Brandwonden behandelen: Laat onmiddellijk koud water over het getroffen gebied lopen. Stop niet om kleding te verwijderen, roep snel medische hulp in. Het gebruik van hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen, kan schade aan het apparaat veroorzaken. Plaats het apparaat niet op of in de buurt van warmtebronnen zoals gas- of elektrische kookplaten, ovens of branders. Houd het apparaat en de kabel uit de buurt van hitte, direct zonlicht, vocht, scherpe randen en dergelijke. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het deksel op zijn plaats zit voordat u het inschakelt. Verwijder het deksel pas als het mes stilstaat. Na een werkingscyclus moet u het apparaat volledig laten afkoelen en vervolgens reinigen om verbranding te voorkomen. Gebruik het apparaat niet continu voor het maken van soep. Wees voorzichtig als er hete vloeistof in de soepmaker wordt gegoten, omdat deze uit het apparaat kan spuiten als gevolg van plotselinge stoomvorming.</p>
	Geeft aan dat de instructies moeten worden gelezen om de werking en het gebruik van het product te begrijpen.
	Geeft de aanwezigheid van een gevaar aan dat persoonlijk letsel, de dood of aanzienlijke materiële schade kan veroorzaken als de waarschuwing bij dit symbool wordt genegeerd.
	Vermijd contact met hete oppervlakken. Gebruik altijd handbescherming om brandwonden te voorkomen.
	Alleen voor gebruik binnenshuis en in het huishouden.

# PRODUCTOVERZICHT



- Glade functie-indicator
- Sapfunctie-indicator
- Extra glade functie-indicator
- Jamfunctie-indicator
- Grote stukjes functie-indicator
- Indicator voor meng- of reinigingsfunctie

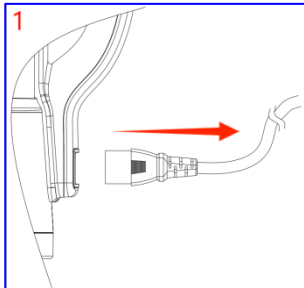
## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Het is belangrijk om de soepmaker schoon te maken voor het eerste gebruik of als hij lange tijd niet gebruikt is.

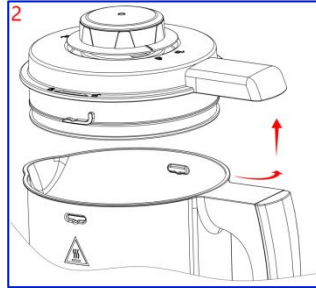
Als je de soepmaker voor het eerst gebruikt, kun je merken dat er wat rook/damp uit het deksel komt.

Dit is normaal en is gewoon vet dat tijdens het fabricageproces op sommige onderdelen van het apparaat is aangebracht. Na een paar keer gebruik zal dit stoppen.

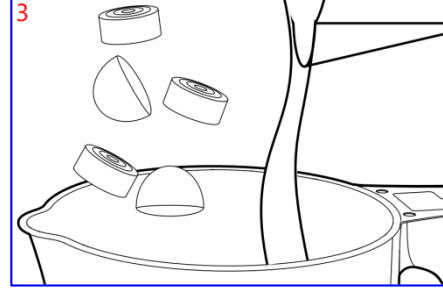
## SOEPMAKER BEGINNEN TE GEBRUIKEN



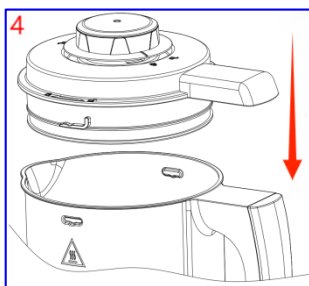
1. Zorg ervoor dat de Soepmaker is losgekoppeld van het lichtnet.



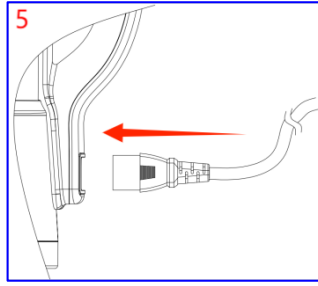
2. Draai het deksel en til het op om het te verwijderen.



3. Doe alle ingrediënten in de kan. Voeg de vloeistof als laatste toe en vul aan tot tussen de maximum- en minimummarkeringen op de kan.



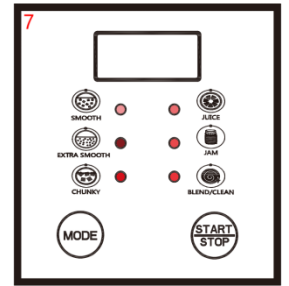
4. Plaats het deksel terug op de kan en zorg ervoor dat het goed afgedekt en stevig op zijn plaats zit.



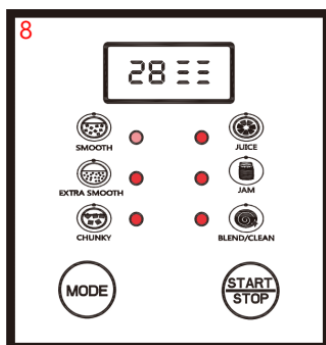
5. Steek de stekker in het stopcontact.



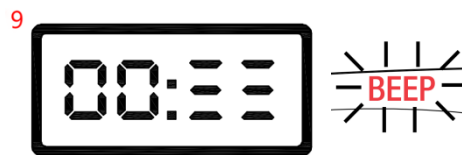
6. Het product geeft een pieptoon, LED-scherm toont 88:88



7. De pictogrammen knipperen op volgorde.

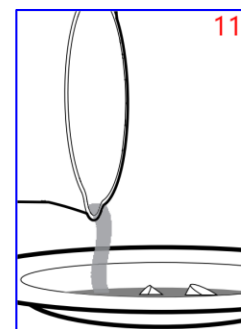


8. Druk op de Mode knop om het programma te selecteren. Het pictogram knippert en de kooktijd wordt weergegeven. Druk op de Start-/Stopknop. De Soepmaker geeft een pieptoon en begint met het kookproces. De kooktijd begint af te tellen.



9. Als je klaar bent, piept de Soepmaker 5 keer, het scherm toont de afbeelding en alle pictogrammen knipperen.

10. Daarna verschijnt 'End' op het scherm en licht het pictogram op voor het volgende programma van ongeveer 3 minuten. Ga uiteindelijk naar de stand-bymodus en het scherm wordt niet weergegeven. De pictogrammen knipperen na elkaar.



11. Haal de stekker uit het stopcontact, verwijder het deksel en giet de verse soep in een kom.

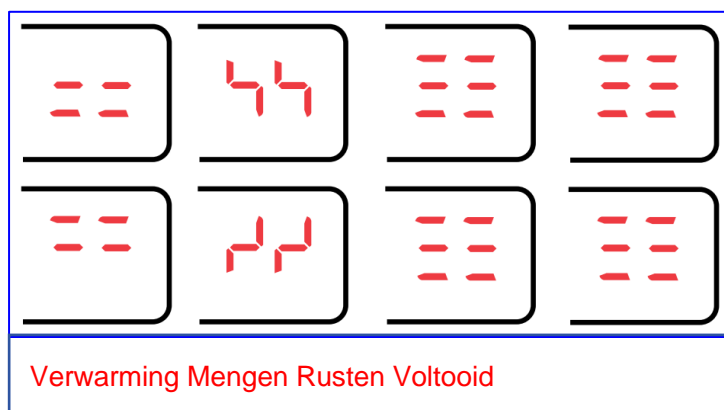
## SOEPMAKER PROGRAMMA-INSTELLING

Programma	Tijd instellen	Verwarming	Mengen
SMOOTH	21 minuten	Ja	Ja
JUICE	2 minuten	Geen	Ja
EXTRA SNEL	22 minuten	Ja	Ja
JAM	25 minuten	Ja	Ja
CHUNKY	28 minuten	Ja	Geen
BLEND/SCHOON	/	Geen	Ja

Opmerking: met de instelling Blend/Clean kun je de soep indien nodig verder blenden tot de gewenste consistentie of de Soepmaker reinigen.

Om deze functie te gebruiken na het koken, kunt u op Start/Stop drukken nadat het koken is voltooid. Druk vervolgens op de knop Modus om het programma Blend/Clean te selecteren en druk op de knop Start/Stop om de inhoud van de kan te mengen.

## LED-SCHERMINSTRUCTIE



Soepmaker gebruikt 3 verschillende processen om verse soepen, jam en drankjes te maken: verwarmen, laten rusten en mengen. Elk van deze processen wordt tijdens het programma belicht met een kleine animatie op het LED-scherm.

### Verwarming

De opwarmanimatie verschijnt wanneer de Soepmaker de inhoud van de kan opwarmt.

### Mengen

De menganimatie wordt weergegeven wanneer het mengblad in gebruik is.

### Rusten

Tijdens het programma zal Soepmaker af en toe 'rusten', op dat moment wordt er geen animatie getoond. Maar de timer op het LED-scherm blijft aftellen. Dit is normaal.

Opmerking: Til het deksel tijdens de rustperiode niet op, want dan vervalt het programma. Zodra het proces is voltooid, geeft de Soepmaker 5 piepjes en verschijnt 'Einde' op het scherm.

### Voltooid

Als de Soepmaker klaar is, toont hij dezelfde animatie als in rust, maar de timer staat op '0' en alle pictogrammen op het paneel knipperen en tonen dan 'Einde'.

**Verwarmen en mengen werken niet samen.**

### Extra bedieningsinstructies

1. Op het scherm verschijnt **E1** of **E2** Als de temperatuursensor een string in het open circuit of kortsluiting heeft. Haal dan de stekker uit het stopcontact, het kan zijn dat je hulp moet vragen aan een erkende dealer.
2. Op het scherm verschijnt **E3** en er klinken 5 piepjes als de temperatuursensor de instelling voor de droogverbrandingstemperatuur bereikt (er wordt geen water gedetecteerd), tijdens de werkstatus van het verwarmingselement. Haal dan de stekker uit het stopcontact, laat de Soepmaker volledig afkoelen

en gebruik hem dan opnieuw. (Tijdens de E3-status kunnen de modusknop en de Start-/Stopknop niet worden gebruikt).

3. Op het scherm verschijnt **E4** en er klinkt 5 piepsignalen als het deksel niet goed is afgesloten nadat de stekker in het stopcontact is gestoken. Als u tijdens de werkstatus het deksel verwijdert, pauzeert de soepmaker 1 minuut. De soepmaker gaat weer aan het werk als het deksel binnen 1 minuut goed bedekt is. Anders stopt de soepmaker met werken en schakelt hij over naar de stand-bymodus als het deksel langer dan 1 minuut niet goed is aangebracht (in de E4-status kunnen de modusknop en de Start-/Stopknop niet worden gebruikt).

4. In speciale gevallen moet je ingrediënten toevoegen tijdens de werkstatus. Je kunt indien nodig lang op de Start-/Stopknop drukken om de ingrediënten toe te voegen. Het scherm toont 3 minuten aftellen.

4.1 Nadat de ingrediënten zijn toegevoegd en het deksel binnen 1 minuut goed is afgedekt, gaat de soepmaker aan het werk. Anders stopt de soepmaker met werken en schakelt hij over naar de stand-bymodus als het deksel langer dan 1 minuut niet goed bedekt is. (Ref. **Aanvullende Bedieningsinstructie nr. 3**)

4.2 Als u het deksel niet opent of de soepmaker langer dan 3 minuten niet bedient, geeft de soepmaker 5 pieptonen, stopt hij met werken en schakelt hij over naar de stand-bymodus.

4.3 De Soepmaker stopt met werken en schakelt over naar de stand-bymodus als de Start/Stop-knop binnen 3 minuten kort wordt ingedrukt en het deksel niet wordt geopend of als er geen andere situatie is.

(Tijdens de werkstatus kan de modusknop niet worden gebruikt).



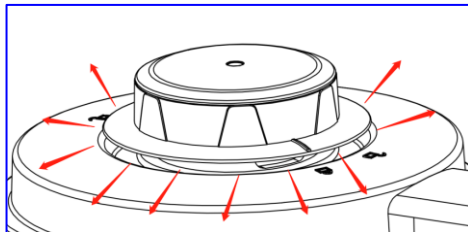
## WAARSCHUWING

Verwijder de afdekking of het deksel niet tijdens het werken.

Plaats uw hand niet in de buurt van het stoomdeksel omdat de stoom uit de opening tussen het stoomdeksel en het deksel kan komen, waardoor u zich kunt bezeren tijdens het maken van soep/jam.



**! Opgelet:** er kan stoom uit de opening tussen het stoomdeksel en het deksel komen.



Raak het apparaat niet aan tijdens het maken van soep/jam, vooral het deksel, het stoomdeksel en de kan niet.

Gebruik geen ongekoekt vlees in de soepmaker.

Vul de inhoud niet onder de minimumlijn en overschrijd de maximumlijn op de soepmaker niet.

Giet reeds gemaakte soep/jam uit blik of opnieuw opwarmen in Soepmaker niet over.

Dompel de kan, motor en verwarmingsbehuizing niet onder in water of een andere vloeistof.

Zorg dat er geen water op de motor en de verwarmingsbehuizing komt.

## HOE SCHOONMAKEN?

Reinig na gebruik de binnenkant van de kan en het mengblad met warm zeepwater met het reinigingsgereedschap. Veeg de buitenkant van het apparaat af met een zachte, droge doek.

Bepaalde soorten voedsel kunnen verbranden als ze in contact komen met het basisverwarmingselement. Als dit gebeurt, vul de Soepmaker dan met heet zeepwater en laat het 15 minuten weken. Aangebrand voedsel kan dan gemakkelijk worden verwijderd met een grof sponsje.

Gebruik geen metalen schuursponsje, want dat maakt krassen op de basis.

Droog na het reinigen alle onderdelen goed af voor gebruik.

## VERWIJDERING VAN OUDE ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet bij het normale ongesorteerde huishoudelijk afval mogen. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de materialen die ze bevatten te

optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste "vuilnisbak op wieltjes" op het product herinnert u aan uw verplichting om het apparaat apart in te zamelen wanneer u het weggooit.

Consumenten moeten contact opnemen met hun gemeente of winkelier voor informatie over de juiste verwijdering van hun oude apparaat.

## BEPERKTE GARANTIE

De beperkte garantie geldt voor aankopen bij erkende verkopers van **TurboTronic®**.

**TurboTronic®** Garantiedekking geldt alleen voor de oorspronkelijke eigenaar en voor het oorspronkelijke product en is niet overdraagbaar.

**TurboTronic®** garandeert dat het apparaat vrij is van materiaal- en fabricagefouten. De beperkte garantie is alleen van toepassing als het apparaat wordt gebruikt onder normale huishoudelijke omstandigheden en wordt onderhouden volgens de vereisten in de gebruikershandleiding, met inachtneming van de volgende voorwaarden en uitsluitingen:

**VOOR GARANTIE OF SERVICE NA AANKOOP MOET U ZICH WENDEN TOT EEN DERDE PARTIJ BIJ WIE U HET PRODUCT HEBT GEKOCHT. TURBOTRONIC® BIEDT DE GARANTIE ALLEEN AAN ONZE EXTERNE LEVERANCIERS. AANGEZIEN DIT PRODUCT NIET RECHTSTREEKS BIJ TURBOTRONIC® IS GEKOCHT, MAAR VIA EEN VAN ONZE EXTERNE LEVERANCIERS, DIENT ELK PROBLEEM NA DE AANKOOP, DE KLANTENSERVICE OF HET ONTVANGEN VAN DE GARANTIE UITSLUITEND / RECHTSTREEKS TE WORDEN OPGELOST VIA DE EXTERNE LEVERANCIERS BIJ WIE U HET PRODUCT HEBT GEKOCHT.**

### Wat valt er onder deze garantie?

1. De originele eenheid en/of niet-verslijtbare onderdelen die als defect worden beschouwd, naar eigen goeddunken van **TurboTronic®**, zullen worden gerepareerd of vervangen.
2. **TurboTronic®** behoudt zich het recht voor om het toestel te vervangen door een toestel van gelijke of hogere waarde.

### Wat wordt niet gedekt door deze garantie?

1. Normale slijtage van slijtbare onderdelen (zoals mengvaten, deksels, kopjes, messen, blendervoeten, uitneembare potten, rekken, pannen, etc.), die regelmatig onderhoud en/of vervanging vereisen om de goede werking van uw apparaat te garanderen, worden niet gedekt door deze garantie.
2. Elk apparaat waarmee is geknoeid of dat voor commerciële doeleinden is gebruikt.
3. Schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, misbruik, nalatig gebruik, het niet uitvoeren van het vereiste onderhoud (bijv. het niet vrijhouden van de opening van de motorbasis van gemorst voedsel en ander vuil), of schade als gevolg van verkeerd gebruik tijdens transport.
4. Gevolgschade en incidentele schade.



5. Defecten veroorzaakt door niet door **TurboTronic®** geautoriseerde reparateurs. Deze defecten omvatten schade die is veroorzaakt tijdens het verzenden, wijzigen of repareren van het **TurboTronic®** product (of een van de onderdelen ervan) wanneer de reparatie is uitgevoerd door een niet door **TurboTronic®** geautoriseerde reparateur.
6. Producten die buiten Europa worden gekocht, gebruikt of bediend.

Illustraties kunnen afwijken van het daadwerkelijke product.

We streven er voortdurend naar om onze producten te verbeteren, daarom kunnen de specificaties hierin zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

**TurboTronic®** en **Z-Line®** zijn geregistreerde handelsmerken van **Z-GLOBAL B.V.B.A®**.

PRINTED IN PRC